

Año 2 - Nº 87 - Viernes 4 de setiembre de 1992

Las fotos de Juan Travnik (a la derecha) y Oscar Pintor (abajo) son
el botón de la muestra
"Buenos Aires '92 - 14
fotógrafos" que desde
el próximo miércoles se
puede ver en el Centro
Cultural Recoleta.

CATORCE FOTOGRAFOS
PARA UNA CIUDAD



la cilida

Por Pablo Reyero

untar a catorce fotógrafos talentosos con la con-signa de mostrar a Buenos Aires nos pareció una tarea difícil. Sin embargo, ellos nos sorprendieron con su interés y su ayuda para concretar la idea. Cada uno fue su propio editor de una se-rie de ocho cuadros, donde exponen su forma de ver y de relacionarse con la ciudad. Buenos Aíres es siempre distinta", dice casi alegre y ya más distendido Eduardo Rey, que junto con Marcos López y Alejandra López, se encargó de coordinar Buenos Aires '92-14 fotógrafos, muestra organizada por la Secretaría de Cultu-ra de la Comuna porteña que se exhibirá del 9 al 27 de setiembre pró-ximo en el Centro Cultural Recoleta.

"Al comienzo pensamos en reali-zar una jornada de veinticuatro horas abierta al público, que los fotó-grafos sacaran, revelaran, copiaran y colgaran las fotos en el mismo día. Era demasiado ambicioso y arriesgado; finalmente, optamos por la muestra colectiva", agrega Rey. Así, la convocatoria a los catorce profesionales —Jorge Aguirre, Eduardo Comesaña, Cristina Fraire, Eduardo Gil, Gustavo Gulabert, Eduardo Grossman, Lutz Matschke, Adriana Lestido, Oscar Pintor, Res, Aldo Juan Travnik, Dani Yako y Facundo Zubiría- se efectivizó en julio pasado, transformándose en una verdadera carrera contra el tiempo y contra las múltiples ciudades que se arman cuando el fotógrafo se implica con su obturador, para in-mediatamente diluirse en infinitas direcciones

Tres generaciones de fotógrafos argentinos comparten esta muestra: algunos llegan desde el fotoperiodis-mo, otros de búsquedas más expresivas. Todos se han enamorado de esa magia que surge de un papel mojado en la intimidad sagrada del la-boratorio, de esos fragmentos de realidades tan potentes como el miedo vital de los cazadores de luz ("¿ha-brá imprimido?"), del instante de felicidad suprema que les dé la prueba

de que ese momento existió Hay de todo: alaridos de estatuas,

ca en la trompeta de Fats Fernández un bar perdido en medio de un des campado junto al Puente Alsina y, os minutos de la City, el ajetre cotidiano mimetizado con los carte les públicitarios, maniquies, rostros mármoles de cementerios y flore marmoles de cementerios y riote frescas, fetos sobreimpresos en auto pistas truncas, los monoblocks y u hombre tirado en una plazoleta de sierta de cara al cielo. Se trata de l stetta de cara al ciclo. Se trata de batalla entre la naturaleza y la cul tura, y sus comuniones azarosas "La ciudad, afortunadamente, ne existe", escribió Martín Caparrós es

el prólogo del catálogo de la mues tra. La consigna sigue siendo perder se en las ciudades, y cada uno de es tos catorce fotógrafos lo experimen tó con Buenos Aires a su manera Lestido trepándose a colectivos pa ra seguir la veta de un hallazgo "ca sual" de ánimas difuminándose en tre sombras; Aguirre atormentado por un flemón y maldurmiendo quince días para entregar al fin la copias, impecables, el día convenido Fraire llamando desesperada en ho ras de la madrugada a los coordina dores, porque sus retratados faltabar a las citas pactadas; Gilabert hundi do con una polaroid prestada duran te un día entero en los subterráneos



Eduardo Grossman, "Plaza Malvinas, 1988".

Catorce fotógrafos, representantes de tres generaciones, provenientes de la fotografía artística y del fotoperiodismo, muestran desde el próximo miércoles sus respectivas miradas sobre Buenos Aires.









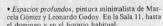








Gustavo Gilabert instantáneas en el subte



Espacios profundos, pintura minimalista de Marcela Gómez y Leonardo Godoy. En la Sala 11, hasta el domingo y en el horario habitual.
 Geometrización, pinturas de Eugenio Monferrán. En el Primer Espacio B, hasta el domingo y en el horario habitual.
 Juan José Cambre, pintura. Muestra de acrílicos sobre telas en dimensiones medianas y grandes. Desde el martes y hasta el 27, en las salas 16 y 16 bis, en el horario habitual.
 Pablo Reinoso, escultura. Bronce, cinc, plomo, acero, madera y mármol como soportes de los trabajos del escultor argentino residente en París. Desde el martes y hasta el 27, en la Sala 17, en el mismo horario.
 Satisfacción In, pintura figurativa de Oscar Ortiz Grillo, Desde el martes y hasta el 27, en el Primer Espacio C, en el horario habitual.
 Joseph Müller Brokman, Afiches 1948-1981. Muestra de la colección del Museum für Gestaltung de Zürich, con afiches del integrante de la Escuela de Zürich, con afiches del integrante de la Escuela de Zürich. Desde el miércoles y hasta el 27, en el Espacio Diseño y las contiguas Salas 10 y 11, en el mismo horario.
 Pablo de Donato, pinturas. En el Primer Espacio.

rario.
• Pablo de Donato, pinturas. En el Primer Espacio A y B, desde el martes y hasta el 27.

MUSICA

Intérpretes de Música Contemporánea, ciclo que presenta a Lorena Guillén, Carolina Gauna y Gabriela Gómez, el martes 8 a las 21, en el Auditórium.
 Concierto de música electroacústica, con el grupo Acción Musical. El miércoles 9 a las 21, en el Audi-

· Coronel Redl, de Istvan Szabó, dentro del ciclo Cine

y psicoanálisis. El miércoles 9 a las 18, en el Micro-

CENTRO CULTURAL ENERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551

TEATRO

• Tacatin-Tacatán, teatro y danza para niños con las canciones de María Teresa Corral. El domingo a las 17.30, en la Sala Juah Bautista Alberdi.
• Con las antênas phêstas, actores y muñecos en el espectáculo infantil que dirige PacorRedondo. El domingo a las 15, en la Sala Juan Bautista Alberdi.
• Adán llegó a Buenosayres, adaptación que Malena Marcchal —a cargo también en la dirección— hace del texto de Leopoldo Marcchal Adán Buenosayres. Con ocroegrafías de Alicia Orlando y música de José Luis Castiñeira de Dios, mañama a las 21 y el domingo a las 20, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

• Cineclub infantil, ciclo de cortometrajes que orga-nizan Victor Iturralde y Rosario Luna todos los sá-bados a las 18, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

EXPOSICIONES

• Tangos para mirar, esculturas de Susana Fiszman, Angela Ginevra y Claudia Rofman, inspiradas en El dia que me quierás, Besos brujos, Cuando tin no es-tás y muchos otros temas tangueros. En la Sala II, hasta el dominge-y en el siguiente horario: hoy, de 16 a 20; el fin de semana, de 18 a 21.

GENERAL SAN MARTIN

Trescientos millones, de Roberto Arlt, bajo la di-rección de José Maria Paolantonio. A las 22.30 hoy y mañana, el domingo a las 21, en la Sala Martín Co-ronado.

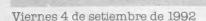
Crónica de la caída de uno de los hombres de ella, • Crónica de la caída de uno de los hombres de ella, de Daniel Veronese, bajo la dirección de Omar Grasso. Hoy y mañana a-las 21, el domingo a las 20.30, en la Sala Cunill Cabanellas.
• La calle de las cosas perdidas, de Daniel Ruiz, bajo la dirección de Mario Camarano. Mañana y el domingo a las 15.30, en la Sala Casacuberta.
• Cyrano, adaptación del texto de Edmond Rostand hecha por Claudio Hochman, a cargo también de la dirección. Mañana y el domingo a las 17.30 en la Sala Casacuberta.

la Casacuberta.

En des male grant standard and an area

TEATRO

 Historia del cine soviético (1918-1990): de la revo-• Historia del cine soviético (1918-1990): de la revolución bolchevique a la perestroika, ciclo organizado por la Fundación Cinemateca Argentina y la distribuidora Artkino Pictures en la Sala Leopoldo Lugones. Hoy, Las extraordinarias aventuras de Mr. West en el país de los bolcheviques (1924), de Lev Kulechov; mañana, El acorazado Potemkin (1925), de Sergei Einsenstein; el domingo, La madre (1926), de Vsevolod Pudovkin; el lunes 7, Octubre (1928), de Sergei Einsenstein; el martes 8, La tierra (1930), de Alexandr Dovyenko; el miércoles 9, Tempestad sobre Asia (1928), de Vsevolod Pudovkin; el jueves 10, Tres



EAR

(entrada gratuita

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Junin 1930

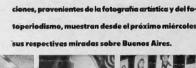
• Algunos artistas, muestra colectiva organizada por el universitario Centro Cultural Ricardo Rojas, en las Salas 16 bis, 17, 18 y 18 bis. Hasta el domingo, y en el horario del centro: de 15 a 21 entre martes y jueves, de 15 a 22 los viernes, de 12 a 22 los sábados y de 12 a 20 los domingos.

o modesta)

EXPOSICIONES

la ciudad en la mira Por Pahlo Revero el vahor del hierro y el río de La Ro-

Eduardo Catorce fotógrafos, representantes de tres genera-Grossman Plaza Malvinas.





1988













ca en la trompeta de Fats Fernández, ntar a catorce fotógraun bar perdido en medio de un desgna de mostrar a Bueescasos minutos de la City, el ajetreo os Aires nos pareció una cotidiano mimetizado con los cartetarea dificil. Sin embargo, ellos nos les publicitarios, maniquies, rostros, sorprendieron con su interés y su ayuda para concretar la idea. Cada mármoles de cementerios y flores frescas, fetos sobreimpresos en autouno fue su propio editor de una sepistas truncas, los monoblocks y un hombre tirado en una plazoleta derie de ocho cuadros, donde exponen su forma de ver y de relacionarse con sierta de cara al cielo. Se trata de la la ciudad. Buenos Aires es siempre distinta", dice casi alegre y ya más batalla entre la naturaleza y la cultura, y sus comuniones azarosas distendido Eduardo Rey, que junto "La ciudad, afortunadamente, no existe", escribió Martín Caparrós en con Marcos López y Alejandra López, se encargó de coordinar Buenos Aires '92-14 fotógrafos, muestra organizada por la Secretaria de Cultu-

a de la Comuna porteña que se ex hibirá del 9 al 27 de setiembre pró-

ximo en el Centro Cultural Recoleta.

"Al comienzo pensamos en reali-

zar una iornada de veinticuatro ho-

ras abierta al público, que los fotógrafos sacaran, revelaran, copiaran y colgaran las fotos en el mismo día.

Era demasiado ambicioso y arriesga-

do; finalmente, optamos por la muestra colectiva", agrega Rey. Así,

la convocatoria a los catorce profe-sionales —Jorge Aguirre, Eduardo Comesaña, Cristina Fraire, Eduar-

do Gil, Gustavo Gulabert, Eduardo Grossman Lutz Matschke Adriana

Lestido, Oscar Pintor, Res, Aldo

Sessa Juan Travnik Dani Vako v

Facundo Zubiria— se efectivizó en julio pasado, transformándose en una verdadera carrera contra el tiem po y contra las múltiples ciudades que se arman cuando el fotógrafo se implica con su obturador, para inmediatamente diluirse en infinitas di-

Tres generaciones de fotógrafos argentinos comparten esta muestra; algunos llegan desde el fotoperiodis otros de búsquedas más expre sivas. Todos se han enamorado de

esa magia que surge de un papel mo-jado en la intimidad sagrada del la-

boratorio, de esos fragmentos de rea-lidades tan potentes como el miedo

vital de los cazadores de luz ("; habrá imprimido?"), del instante de fe

icidad suprema que les dé la prueba

Hay de todo: alaridos de estatuas

el prólogo del catálogo de la muestra. La consigna sigue siendo perderse en las ciudades, y cada uno de es-tos catorce fotógrafos lo experimentó con Buenos Aires a su manera: Lestido trepándose a colectivos pa-ra seguir la veta de un hallazgo "casual" de ánimas difuminándose en-tre sombras: Aguirre atormentado por un flemón y maldurmiendo quince días para entregar al fin las copias, impecables, el día convenido: Fraire llamando desesperada en ho ras de la madrugada a los coordina dores, porque sus retratados faltabas a las citas pactadas: Gilabert hund do con una polaroid prestada duran te un día entero en los subterráneos







Lestido.

Dani Yako, "Costanera Sur. 1986"



Eduardo Comesaña. "Exposición de reloies antiquos Museo de Decorativo 1967

Fraire, "Fats Boca, 1987

NERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551

Tacatin-Tacatán, teatro y danza para niños con las canciones de Maria Teresa Corral. El domingo a las 17.30, en la Sala Jugh. Bautista Alberdi
 Con las aniĉnas pibétas, actores y muñecos en el espectáculo infamil que dirige Paco Redondo. El do-

Diseño y las contiguas Salas 10 y 11, en el mismo ho-

· Cineclub infantil, ciclo de cortometrajes que organizan Victor Iturralde y Rosario Luna todos los sá bados a las 18, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

 Tangos para mirar, esculturas de Susana Fiszma * Tangos para murar, esculturas de Susana Fiszman, Angela Ginerra y Claudía Rofman, inspiradas en El día que me quiexàs, Besos brujos, Cuando (á no es-tás y muchos otros temas tangueros. En la Sala II, hasta el dominge y en el siguiente horario; hoy, de 16 a 20; el fin.de semana, de 18 a 21.

cantos sobre Lenin (1934), de Dziga Vertov, Con cua-TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN Corrientes 1530

Trescientos millones, de Roberto Arlt, bajo la di-rección de José María Paolantonio. A las 22.30 hoy y mañana, el domingo a las 21, en la Sala Martin Co-

ronado.

**Crónica de la caida de uno de los hombres de ella, de Daniel Veronese, bajo la dirección de Omar Grasso. Hoy y mañana a-las 21, el domingo a las 20.30, en la Sala Cunill Cabanellas.

 La calle de las cosas perdidas, de Daniel Ruiz, ba-jo la dirección de Mario Camarano. Mañana y el dojo la dirección de Mario Camarano. Mañana y el do-mingo a las 15.30, en la Sala Casacuberta. « Cyrano, adaptación del texto de Edmond Rostand hecha por Claudio Hochman, a cargo también de la dirección. Mañana y el domingo a las 17.30 en la Sa-

 Historia del cine soviético (1918-1990): de la revo-lución bolchevique a la perestroika, ciclo organiza-do por la Fundación Cinemateca Argentina y la distribuidora Artkino Pictures en la Sala Leopoldo Luinfolución Afrikino Picturés en la sala Leopoldo Lu-gones. Hoy, Las extraordinarias aventuras de Mr. West en el país de los boicheviques (1924), de Lev Ku-lechov; mañana, El acorazado Potemikin (1925), de Sergei Einsenstein; el domingo, La madre (1926), de Vesevolod Pudovkin; el lunes 7, Octubre (1928), de Sergei Eisenstein; el martes 8, La tierra (1930), de Ale-cher Potencia del misico, de Otroxandr Dovyenko; el miércoles 9, Tempestad sobre Asia (1928), de Vsevolod Pudovkin; el jueves 10, Tres

tro funciones diarias: a las 15, a las 17.30, a las 20 y a las 22.30.

MUSICA · Jaime Torres y su gente, espectáculo del folkloris-Jaime Torres y su genle, espectáculo del folkloris-ta con Tomás Lipan y Fortunato Ramos como músi-cos invitados. Hoy a las 19, en el Hall Central.
 Eleonora Noga Alberti, canciones tradicionales se-faradies, con Silvia Costanzo, Nestor Harari y Fer-ando Quiroga como músicos invitados. Mañana las 19, en el Hall Central.

FOTOGRAFIA

· Exposición histórica de Tina Modtti (1896-1942). con el auspicio de la Embajada de México. Hasta el fin de mes, todos los días de 16 a 24, en la Fotogale-

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO

TEATRO PRESIDENTE ALVEAR Corrientes 1659

· ¿Mi pueblo, dónde está?, de Hugo L. Saccocia, con Mi piecho, donde esta?, de Hugo L. Saccocia, con dirección de Maximo Salas, y Camino de cornista, de Alejandro Finzi, con dirección de Eduardo Rodríguez Arguibel. Las obras integran el ciclo Voca con la misma sangre y se presentan conjuntamente hoy y mañana a las 21 y el domingo a las 20. TEATRO REGIO Córdoba 6056

San Juan 350

• Es bueno mirarse en su propia sombra, de Luisa Calcumil, a cargo también de la dirección, y Las sagradas orgías de Maximón, de Hugo Carrillo, a car-go también de la dirección. Las obras integran el ci-clo Voces con la misma sangre y se presentan con-juntamente hoy y mañana a las 21 y el domingo a

MUSEOS MUNICIPALES MUSEO DE ARTE MODERNO

· El grabado social y político en la Argentina del si-*L! grabado social y político en la Argentina del si-glo XX, musetra colectiva en la que se presentan obras de Artistas del Pueblo (Guillermo Facio Hebequer, José Arato, Agustín Riganelly i Adolfo Belloco), Lino Enca Spilimbergo, Antonio Berni, Sergio Sergi, Juan Carlor Castagnino, Benio Quinquela Martin, Alberto Cedrán; Alda Carbello, Antonio Segui, Carlos Alon-

Son Caroetto, Antonio Segui, Carlos Alon-so, Grupo Espartaco (Ricardo Carpani, Julia Elena Diz, Mario Mollari, Juan Manuel Sánchez y Carlos Sessano), Lucrecia Orloff y Luís Seoane, entre otros. De martes a domingos entre las 12 y las 20, hasta el 4 de octubre.

MUSEO DE ARTES PLASTICAS

tor Delhez, Benavidez Bedoya y Eduardo Iglesias, entre otros. De martes a domingos entre las 12 y las 20,

PROGRAMA CUTURAL DE BARRIOS

Peña de tango, mañana desde las 21 en el Centro

Cultural San Cristóbal, La Rioja 850. Cultural San Cristobal, La Rtoja 850.

**Peria de Mataderos, artesanias y tradiciones populares en la Recova del Mercado de Hacienda, Lisandro de la Torre y Avenida de los Corrales, todos los domingos y feriados de 11 a 20. El próximo 6 habria un festival folklórico en el que participarão Tomás Lipán, Los Chaquis, Peña La Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Participar de la Recova y otros, además de la Recova de l más de las habituales destrezas gauchescas, los talle-res gratuitos, los juegos tradicionales y las comidas

pionales.

La calle de los titeres, espectáculos y talleres gratuitos de titeres. En Caseros 1750, desde las 15, con funciones a las 16 y 17.

VARIETE

 Cuentos de amor y humor, espectáculo de narra-ción oral con la idea y la realización de Ana María Bovo, que se oficee todos los viennes a las 21.10 en el Foro Gandhi-Naeva Sociedad, Montevideo 433, sabusuelo. En cade ancuentro se modifica el reperio-rio de cuentos, y el de hypo sel siguiente: La puerra vede, de O Humo; Semain, de Aquigava, un cuen-todo de la companya de la companya de la supera de Petrolli; y admin, de Mantifeté Cuen-to brive, de Petrolli; y admin, de Mantifeté Cuen-to de la companya de la companya de la companya de la via 18 de la companya de la companya de la companya de la via 18 de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la c y La niña sapa, de Cepeda.

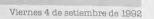
 El elizir del amor, de G. Donizetti, bajo la piuesta en escena de Carlos Palacios y la dirección general de Oscar Grassi, se presenta los sábados y los dorfún-gos a las 18 en el ciclo infantil Vamos a la ópera del Teatro Nacional Cervantes, Libertad y Córdoba. También alli se ofrecen Alía en el cielo, de Nelly Fernández Tiscornia, con dirección de Julio Baccaro (de miércoles a viernes a las 21,30, sábados a las 22 y domiercoles a viernes a las 21, 30, sabados a las 22 y do-mingos a las 21); Conversación en la Casa Stein so-bre el ausente señor von Goethe, de Peter Hacks, bajo la dirección de Manuel Ledvabni (sábados a las 20 y domingos a las 19,30); El corsario y la abadesa, de José Brene, bajo la dirección de Francisco Javier (jue-ves y viernes a las 21.30 y sábados a las 22) y la Visita mimada que hacen los mimos Pía Castro y Carlos

martes y viernes a las 15. • Mujeres argentinas (Mujeres de la conquista, Mu-"Mujeres argentinas (Mujeres de la conquista, Mujeres de Rosa, Jola Mora, Victoria Ocampo, Alfonsina Storni, Norah Lange, Alejandra Pizarnik), curso que de seitembre a noviembre, todos los juvese entre las 19 y las 20, se dicta en el Instituto Histórico de la Ciudad de Buenos Aires, Córdoba 1556. Allí también se dicta otro curso. De la modernidad a la posmodernidad, un viaje por los últimos siglos de la historia universal, a cargo de Jaime Oliver, durante el mismo lapso, pero los martes entre las 18.30 y las

Martinez a través de las instalaciones del teatro, de

· Alfalfa, obra de Norman Briski, con dirección de Martín Kalwill y Gustavo Machado, bajo puesta en escena del autor. Los viernes a las 22 en el Teatro Calibán, México al 1400.

Haciéndose la del monólogo, unipersonal del Sáti-ra/12 Carlos Guarnerio, los sábados a las 23 en el Teatro Bululú, Rivadavia 1350.





o modesta)

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Junin 1930 EXPOSICIONES

Gilabert

en el subte

 Algunos artistas, muestra colectiva organizada por el universitario Centro Cultural Ricardo Rojas, en las el universitario Centro Colorra Ricardo Rojas, en las Salas 16 bis, 17, 18 y 18 bis. Hasta el domingo, y en el horario del centro: de 15 a 21 entre martes y jue-ves, de 15 a 22 los viernes, de 12 a 22 los sábados y de 12 a 20 los domingos. · Espacios profundos, pintura minimalista de Marcela Gómez y Leonardo Godoy. En la Sala 11, hasta el domingo y en el horario habitual. Geometrización, pinturas de Eugenio Monferrán.
 En el Primer Espacio B, hasta el domingo y en el ho-

rario habitual.

• Juan José Cambre, pintura. Muestra de acrílicos

sobre telas en dimensiones medianas y grandes. Des-de el martes y hasta el 27, en las salas 16 y 16 bis, en el horario habitual. • Pablo Reinoso, escultura. Bronce, cinc, plomo, acc-

» Pablo Reinzos, escultura. Brouce, cinc. plomo, secro, madera y mismo lomo soporte de los trabajos del escultor argentino residente en Partis, Desde el maries y del escultor argentino residente en Partis, Desde el maries y hasta el 27, en el Primer Espacio. C, en el horario habitual. « Joseph Muller Brokman, Afiches 1948-1981. Muestra de la colección del Husseum fur Gestalhon de Casal Orizar de la colección del Husseum fur Gestalhon de Casalino. Desde el mierco del husseum fur Gestalhon de Zabrich. Dosde el mierco del husseum fur Gestalhon de Zabrich. Desde el mierco del y base el de Escuela de Zabrich. Desde el mierco del y base el 25, en el Espace de Casalino.

Pablo de Donato, pinturas. En el Primer Espacio
 A y B, desde el martes y hasta el 27.

 Intérpretes de Música Contemporánea, ciclo que presenta a Lorena Guillén, Carolina Gauna y Gabriela Gómez, el martes 8 a las 21, en el Auditórium. · Concierto de música electroacústica, con el grupo Acción Musical. El miércoles 9 a las 21, en el Audi-

CINE

· Coronel Redl, de Istvan Szabó, dentro del ciclo Cine

y psicoanálisis. El miércoles 9 a lás 18, en el Micro-

CENTRO CULTURAL

recciones.

14555141155111517511587534587031146654149044149945149444147141460000445490144901469614000414994117011540116

TEATRO

especiáculo infamil que dirige Paro Robondo. El do-migo a las 15, en la Sala Jana Bautista Alberdi.

* Adán Hegó a Buenossyres, adapiación que Malena.

Marcelal — a cargo también en la dirección— hace del texto de Leopoldo Marcelal Adán Buenossyres. Con coreografías de Aliga O Floso, malma las 21 y el do-migo a las 20, en la Sala Juna Bautista Alberdi.

migo a las 20, en la Sala Juna Bautista Alberdi.

Trio argentino de guitarras, integrado por Luis Borda, Gustavo Marguies y Osvaldo Rabuñal. El domingo a las 19, en el Hall Central.

EDUARDO SIVORI. Corrientes 1530, pisos 7 v 8

Xilografías de la colección, muestra de veinte tra-bajos de Pompeyo Audivert, Victor Rebufío, Car-los Filevich, Abraham Vigo, Bernardo Lasansky, Vic-

OBRE BUENOS AIRES

n la mira



Res (Raúl Eduardo Stolkiner), sin título





Dani Yako, "Costanera Sur 1986"



Adriana Lestido, "Barracas 1992'



Eduardo Comesaña, "Exposición de relojes antiguos, Museo de Arte Decorativo, 1967".

cantos sobre Lenin (1934), de Dziga Vertov. Con cuatro funciones diarias: a las 15, a las 17.30, a las 20 y a las 22.30.

MUSICA

- Jaime Torres y su gente, espectáculo del folklorista con Tomás Lipan y Fortunato Ramos como músicos invitados. Hoy a las 19, en el Hall Central:
 Eleonora Noga Alberti, canciones tradicionales sefaradies, con Silvia Costanzo, Néstor Harari y Fernando Quiroga como músicos invitados. Mañana a las 19, en el Hall Central.
 Trio argentino de guitarras, integrado no Livin.
- Trío argentino de guitarras, integrado por Luis Bor-da, Gustavo Marguies y Osvaldo Rabuñal. El domingo a las 19, en el Hall Central

Exposición histórica de Tina Modtti (1896-1942), con el auspicio de la Embajada de México. Hasta el fin de mes, todos los dias de 16 a 24, en la Fotogale-

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO

TEATRO PRESIDENTE ALVEAR Corrientes 1659

• ¿Mi pueblo, dónde está?, de Hugo L. Saccocia, con dirección de Máximo Salas, y Camino de cornisa, de Alejandro Finzi, con dirección de Eduardo Rodríguez Arguibel. Las obras integran el ciclo Vocs con la misma sangre y se presentan conjuntamente hoy y mañana a las 21 y el domingo a las 20.

TEATRO REGIO

Córdoba 6056

es bueno mirarse en su propia sombra, de Luisa Calcumil, a cargo también de la dirección, y Las sagradas orgías de Maximón, de Hugo Carrillo, a cargo también de la dirección. Las obras integran el ciclo Voces con la misma sangre y se presentan conjuntamente hoy y mañana a las 21 y el domingo a las 20.

MUSEOS MUNICIPALES

MUSEO DE ARTE MODERNO San Juan 350

Sali Juan 330

El grabado social y político en la Argentina del siglo XX, muestra colectiva en la que se presentan obras
de Artistas del Pueblo (Guillermo Facio Hebequer,
José Arato, Agustín Riganelli y Adolfo Belloca), Lino
Enea Spilimbergo, Antonio Berni, Sergio Sergi, Juan
Carlos Castagnino, Benito Quinquela Martin, Alberto
Cedrán; Aida Carbello, Antonio Segui, Carlos Alonso, Grupo Espartaco (Ricardo Carpani, Julia Elena
Diz, Mario Mollari, Juan Manuel Sánchez y Carlos
Sessano), Lucrecia Orloff y Luis Seoane, entre otros.
De martes a domingos entre las 12 y las 20, hasta el
4 de octubre. 4 de octubre

MUSEO DE ARTES PLASTICAS **EDUARDO SIVORI**

Corrientes 1530, pisos 7 y 8

Xilografías de la colección, muestra de veinte tra-bajos de Pompeyo Audivert, Victor Rebuffo, Car-los Filevich, Abraham Vigo, Bernardo Lasansky, Vic-

tor Delhez, Benavidez Bedoya y Eduardo Iglesias, entre otros. De martes a domingos entre las 12 y las 20, hasta el 27.

PROGRAMA CUTURAL DE BARRIOS

• Peña de tango, mana desde las 21 en el Centro Cultural San Cristóbal, La Rioja 850.
• Feria de Mataderos, artesanias y tradiciones populares en la Recova del Mercado de Hacienda, Lisandro de la Torre y Avenida de los Corrales, todos los domingos y feriados de 11 a 20. El próximo 6 habrá un festival folklórico en el que earticiparán Tomás Lipán, Los Chasquis, Peña La Recová y otros, además de las habituales destrezas gauchescas, los talleres gratuitos, los juegos tradicionales y las comidas regionales. regionales

• La calle de los títeres, espectáculos y talleres gra-tuitos de títeres. En Caseros 1750, desde las 15, con funciones a las 16 y 17.

VARIETE

• Cuentos de amor y humor, espectáculo de narra-ción oral con la idea y la realización de Ana Maria Bovo, que se ofrece todos los viernes a las 21.30 en el Foro Gandhi-Nueva Sociedad, Montevideo 453, subsuelo. En cada encuentro se modifica el reperto-rio de cuentos, y el de hoy es el siguiénte: La puerta verde, de O'Henry; Sennin, de Agutagawa; un cuen-to popula; Fiesta en el jardín, de Mansfield; Cuen-to breve, de Perinelli; La ventana abierta, de Saki; y La niña sapa, de Cepeda.

- El clixir del amor, de G. Donizetti, bajo la puesta en escena de Carlos Palacios y la dirección general' de Oscar Grassi, se presenta los sábados y los domíngos a las 18 en el ciclo infantil Vamos a la ópera del Teatro Nacional Cervantes, Libertad y Córdoba. También alli se ofrecen Alta en el cielo, de Nelly Fernández Tiscornia, con dirección de Julio Baccaro (de miércoles a viernes a las 21.30, sóbados a las 22 y domingos a las 21); Conversación en la Casa Stein sobre el aisente señor von Goethe, de Peter Hacks, bajo la dirección de Manuel Ledvabní (sábados a las 20 y domingos a las 19.30); El corsario y la abadesa, de José Brene, bajo la dirección de Francisco Javier (jueves y viernes a las 21.30, sóbados a las 22) y la Visita mimada que hacen los mimos Pia Castro y Carlos Martinez a través de las instalaciones del teatro, de martes y viernes a las 15. martes y viernes a las 15.
- martes y viernes a las 15.

 **Mujeres argentinas (Mujeres de la conquista, Mujeres de Rosas, Lola Mora, Victoria Ocampo, Alfonsina Storni, Norah Lange, Alejandra Pizarnik), curso que de setiembre a noviembre, todos los jueves entre las 19 y las 20, se dicta en el Instituto Histórico de la Ciudad de Buenos Aires, Córdoba 1556. Alli también se dicta otro curso, De la modernidad a la posmodernidad, un viaje por los últimos siglos de la historia universal, a cargo de Jaime Oliver, durante el mismo lapso, pero los martes entre las 18,30 y las 20.
- Alfalfa, obra de Norman Briski, con dirección de Martin Kalwill y Gustavo Machado, bajo puesta en escena del autor. Los viernes a las 22 en el Teatro Ca-libán, México al 1400.
- Haciéndose la del monólogo, unipersonal del Sáti-ra/12 Carlos Guarnerio, los sábados a las 23 en el Teatro Bululú, Rivadavia 1350.

ace casi treinta años, un dia de octubre de 1962, los tranvias de Buenos Aires desaparecieron. Entraron —como suele decirse— en la via muerta: las estaciones de la antigua Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires abrieron sus grandes fauces y se los tragaron para siempre. Pero ciudades como San Francisco, New Orleans, Viena, Budapest, Amsterdam, Colonia o Lisboa —entre otras— no sólo están hoy orgullosas de conservar sus tranvias sino que los modernizan y acondicionan para utilizarlos como transporte público, porque son de bajo costo y escasa contaminación.

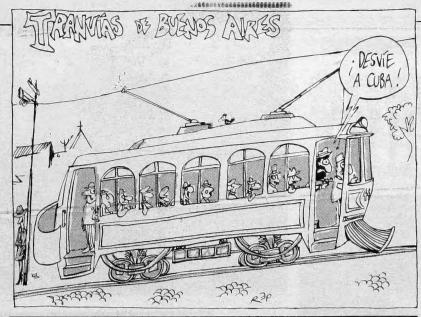
Los cien años que pasaron desde que los tranvias comenzaron a traquetear tirados por caballos hasta su extinción marcan un periodo durante el cual la ciudad creció muy rápidamente. Barrios enteros nacieron gracias a los numerosos inmigrantes que ayudaron a acelerar el proceso expansivo que sufría el casco tradicional de la ciudad. En todas las direcciones se tendieron las líneas, y cada recorrido adquirió características propias, como las que Baldomero Fernández Moreno describió —por ejemplo— en sus poemas: "Estaban los tranvias de la esperanza, en donde los juerguistas iban al hipódromo; los de sangre, que volcaban en los mataderos un público rural, de peones y matarifes; los obreros, atestados de trabajadores del Dock Sud, que abandonaban las luces malas de la ciudad y se internaban en la intimidad fabril y laboriosa de Parque Patricios".

El origen del tranway se remonta a un domingo de febrero de 1870. Aquel día el primer coche con tracción a sangre se echó a rodar por Buenos Aires. El precursor fue el joven Federico Lacroze. El recorrido era de sesenta cuadras

El recorrido era de sesenta cuadras y partía desde Victoria (Hipólito Yrigoyen) y Balcarce, subia hasta Entre Ríos, doblaba en Rivadavia, descendía hasta Rioja y continuaba hasta Piedad (Bartolomé Mitre), luego por Callao hasta Cangallo y por alli hasta 25 de Mayo, para así regresar al punto de partida.

El mismo día, impulsados por las

El mismo día, impulsados por las pujantes ideas liberales de la sana competencia, los hermanos Méndez pusieron en movimiento sus carro-



HACE 30 AÑOS DESAPARECIERON LOS TRANVIAS

en Europa si se consiguen

matos desde 25 de Mayo y Cuyo (Sarmiento). Iban hasta Callao, giraban hasta Cangallo y derecho hasta Centroamérica.

Al poco tiempo, Mariano Billinghurst inauguró el tranway Argentino, linea que unia Constitución con Recoleta, recorrido que heredó el colectivo 17. Emprendedor, Billinghurst planificó el primer servicio interurbano que enlazaba a la Capital con el entonces pueblo de San José

de Flores, partido de la Provincia de Buenos Aires. El pasajero número uno de aquel novedoso trayecto fue el presidente Domíngo Sarmiento.

En 1873, el próspero empresario de transporte inició los servicios hasta Belgrano, aún jurisdicción provincial, pueblo promisorio del cual el mismo Billinghurst era antiguo residente.

El negocio comenzó a dar ganan-

cias y se impulsaron las inversiones en tranvías, que resultaron ser una herramienta para la integración de la metrópolis. Así fue como en 1876 una compañía de capitales ingleses, la Anglo, comenzó una arremetida cuyo objetivo era monopolizar los transportes de la ciudad. Con sus once kilómetros de vías, sin embargo, no representaba un peligro para las pequeñas sociedades nacionales. Con el tiempo la Anglo contaría con 582 kilómetros, gracias a la absorción de varias líneas de Billinghurst y de La-

croze.
Su monopolio se consolidó con la electrificación del tranvia, al despuntar la última década del siglo XIX. En 1897 se produjo el milagro y entró en escena el "tranguay — como se deformaba la pronunciación — que anda solo". Recorría el trayecto desde Ministro Inglés (Scalabrini Ortiz) y Las Heras hasta los portones de Palermo.

En 1913 la Anglo inauguró el primer subterráneo de América latina, una obra faraónica para la época, que no alteró las simpatías por el tranvia. La empresa integró sus medios de transporte con la Línea A y posibilitó hacer combinaciones con

el mismo boleto.

Pero toda historia tiene inexorablemente un final, y éste no estaba destinado a ser feliz. Acosados por los veloces colectivos y por el extraviado intento de los trolebuses, el tranvía comenzó a retirar su entrañable presencia de las relucientes paralelas de sus rieles.

ralelas de sus rieles.

La crisis del 30 y los primeros años de la Segunda Guerra Mundial, que dieron origen al viejo canto popular que inquiere "¿Dónde hay un mango, viejo Gómez?", alentaron una transitoria resurrección. La escasez de nafta y neumáticos paralizó a los modernos competidores y todos volvieron a viajar en ese "áburrido carro de hierros económicos", según lo ilustró el canto de Nicolás Olivari

Finalmente, en el año 1937, con la Ley 12.311 que creó la Corporación de Transportes de Buenos Aires, se empezaron a movilizar los proyectos para erradicar el tranvía. La crisis energética del 50 fue el verdugo que cortó la soga y ahogó las esperanzas de los que aún defendían el tranway. En 1962 se concretó el proyecto ideado veinticinco años antes y a partir de esa fecha la ciudad se quedó sin el incansable traqueteo de los vagones.

nes.

Decididos a revivir aunque sea el recuerdo, en 1980 los nostalgiosos miembros de la Asociación Amigos del Tranvía pusieron en circulación, todos los fines de semana a lo largo de dieciséis cuadras de Caballito, un modelo similar al viejo Lacroze, traído de Portugal. Por esos días se inauguró, también, el Premetro de la Linea E de subterráneos, que tiene las mismas características de los modernos tranvias europeos.



En Caballito, viaje nostálgico.

mos siecalie grand in Carlos and a second a second and a second a second and a second a second and a second a

Lunes a viernes de 9 a 12 hs. A.M. 710 KHZ.

> Conducción: ENRIQUE A. MANCINI

Buenos Aires
Municipalidad de la Ciudad

LS1municipal